

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

podľa čl. 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“) v súlade s § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „zákon“).

---

Vážená dotknutá osoba,

v tomto dokumente Vás informujeme o spracúvaní Vašich osobných údajov, najmä v súvislosti s plnením našich zákonných povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov a plnením s Vami uzatvorených zmlúv, v súvislosti s ochranou našich oprávnených záujmov alebo oprávnených záujmov tretích strán, či v prípade, ak ste nám na spracúvanie Vašich osobných údajov dali súhlas. Ďalej Vás informujeme na aký účel spracúvame Vaše osobné údaje, komu ich poskytujeme, ako i ďalšie informácie, ktoré vyplývajú z Nariadenia GDPR a súvisiacich právnych predpisov v oblasti osobných údajov.

Pri spracúvaní osobných údajov sa primárne riadime Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej aj len “**GDPR**”) a tými ustanoveniami zákona NRSR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktoré sa na nás vzťahujú (najmä §§ 78 a 79).

Prevádzkovateľ má povinnosť, aby tieto informácie boli poskytnuté dotknutej osobe najneskôr pri získavaní jej osobných údajov, resp. v dostatočnom časovom predstihu, jasne a zrozumiteľne a takým spôsobom, aby sa s týmito informáciami mohla skutočne oboznámiť a porozumela im.

Tento dokument obsahuje všetky informácie, ktoré sme Vám povinní poskytnúť podľa článku 13 GDPR.

---

## PREVÁDZKOVATEĽ:

Obchodné meno: **Loco Parrillero s.r.o.**

so sídlom: Pred poľom 1600/25, 911 01 Trenčín

IČO: 57 314 331

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vložka č. 56787/R

### **Kontaktné údaje Prevádzkovateľa:**

Kontaktná osoba: Matúš Korvas

Telefónne číslo: 0907 553 131

Emailová adresa: [info@steaknagril.sk](mailto:info@steaknagril.sk)

---

## Práva dotknutých

---

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

---

## Aké práva máte ako dotknutá osoba?

V súvislosti so spracúvaním Vašich osobných údajov máte nasledovné práva:

### Právo namietať podľa článku 21 GDPR:

Máte právo kedykoľvek namietať proti spracúvaniu Vašich osobných údajov z dôvodov týkajúcich sa Vašej konkrétnej situácie. Môžete namietať spracúvanie, ktoré je vykonávané na základe článku 6 ods. 1 písm. e) GDPR (**ak je spracúvanie nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi**), článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR (**ak je spracúvanie nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje naša spoločnosť alebo tretia strana, s výnimkou prípadov, keď nad takýmito záujmami prevažujú záujmy alebo základné práva a slobody dotknutej osoby, ktoré si vyžadujú ochranu osobných údajov, najmä ak je dotknutou osobou dieťa**), vrátane namietania proti profilovaniu založenému na uvedených ustanoveniach. V prípade Vašej námietky nesmieme ďalej spracúvať Vaše osobné údaje, pokiaľ nepreukážeme nevyhnutné (závažné) oprávnené dôvody na spracúvanie, ktoré prevažujú nad Vašimi záujmami, právami a slobodami, alebo dôvody na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov. **Ak sa osobné údaje spracúvajú na účely priameho marketingu**, dotknutá osoba má právo kedykoľvek namietať proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týka, na účely takéhoto marketingu, vrátane profilovania v rozsahu, v akom súvisí s takýmto priamym marketingom. Ak dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu na účely priameho marketingu, osobné údaje sa už na také účely nesmú spracúvať. **Ak sa osobné údaje spracúvajú na účely vedeckého alebo historického výskumu či na štatistické účely** podľa článku 89 ods. 1 GDPR, dotknutá osoba má právo namietať z dôvodov týkajúcich sa jej konkrétnej situácie proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týka, s výnimkou prípadov, keď je spracúvanie nevyhnutné na plnenie úlohy z dôvodov verejného záujmu.

### Právo odvolať súhlas:

V prípade, že spracúvame Vaše osobné údaje na základe Vášho súhlasu, tento môžete kedykoľvek odvolať zaslaním e-mailovej správy na našu e-mailovú adresu: [info@steaknagril.sk](mailto:info@steaknagril.sk), alebo zaslaním písomného odvolania na našu poštovú adresu: **Loco Parrillero s.r.o., so sídlom Pred poľom 1600/25, 911 01 Trenčín**; na obálku, prosím, uveďte „GDPR“. Odvolanie súhlasu je účinné dňom jeho doručenia a nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním. Pri odvolávaní Vášho súhlasu je nevyhnutné uviesť Vaše identifikačné údaje a identifikáciu súhlasu, ktorý odvolávate.

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

## **Právo na prístup k osobným údajom a informáciám podľa čl. 15 GDPR:**

Máte právo získať od nás potvrdenie o tom, či spracúvame alebo nespracúvame Vaše osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú, a ak tomu tak je, máte právo získať prístup k týmto osobným údajom. V prípade, že spracúvame Vaše osobné údaje, máte ďalšie práva patriace pod právo na prístup k osobným údajom, a to konkrétne:

- a) právo na poskytnutie informácií podľa článku 15 odsek 1 a 2 GDPR;
- b) právo získať prístup k spracúvaným osobným údajom;
- c) právo na poskytnutie kópie spracúvaných osobných údajov.

## **Právo na opravu nesprávnych a/alebo doplnenie neúplných osobných údajov podľa čl. 16 GDPR:**

Ak prevádzkovateľ eviduje nesprávne osobné údaje o dotknutej osobe, má dotknutá osoba právo na opravu. Zároveň má dotknutá osoba právo na doplnenie neúplných osobných údajov. Prevádzkovateľ vykoná opravu, prípadne doplnenie osobných údajov bez zbytočného odkladu po tom, čo ho dotknutá osoba požiada.

## **Právo podať sťažnosť dozornému orgánu:**

V prípade, ak sa domnievate, že spracúvanie Vašich osobných údajov, ktoré sa Vás týka, je v rozpore s GDPR, máte právo podať sťažnosť dozornému orgánu; dozorným orgánom v Slovenskej republike je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, Slovenská republika, IČO: 36 064 220, webová stránka <https://dataprotection.gov.sk/uoou/>;

Vzor návrhu na začatie konania o ochrane osobných údajov nájdete na stránke úradu: [www.dataprotection.gov.sk](http://www.dataprotection.gov.sk) → Tlačivá a vzory → Vzor návrhu na začatie konania o ochrane osobných údajov

Návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov možno podať:

- písomne v listinnej podobe,
- písomne v elektronickej podobe autorizovaný podľa osobitného predpisu o elektronickej podobe výkonu verejnej moci; elektronické podanie bez autorizácie podľa osobitného predpisu o elektronickej podobe výkonu verejnej moci (t. j. bežný email bez zaručeného elektronického podpisu) treba do troch pracovných dní doplniť v listinnej podobe,
- osobne na úrade ústnou formou do zápisnice.

## **Právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR:**

Dotknutá osoba má právo na to, aby prevádzkovateľ obmedzil spracúvanie, pokiaľ ide o jeden z týchto prípadov:

- dotknutá osoba napadne správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho prevádzkovateľovi overiť správnosť osobných údajov;
- spracúvanie je protizákonné a dotknutá osoba namieta proti vymazaniu osobných údajov a žiada namiesto toho obmedzenie ich použitia;
- prevádzkovateľ už nepotrebuje osobné údaje na účely spracúvania, ale potrebuje ich dotknutá osoba na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov;

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

- dotknutá osoba namietala voči spracúvaniu podľa článku 21 ods. 1, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby.

Ak sa spracúvanie obmedzilo, takéto osobné údaje sa s výnimkou uchovávanía spracúvajú len so súhlasom dotknutej osoby alebo na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov, alebo na ochranu práv inej fyzickej alebo právnickej osoby, alebo z dôvodov dôležitého verejného záujmu Únie alebo členského štátu.

Dotknutá osoba, ktorá dosiahla obmedzenie spracúvania, bude prevádzkovateľom informovaná pred tým, ako bude obmedzenie spracúvania zrušené.

## **Právo na vymazanie a zabudnutie za podmienok (z dôvodov) podľa čl. 17 GDPR:**

Dotknutá osoba má tiež právo dosiahnuť u prevádzkovateľa a bez zbytočného odkladu vymazanie osobných údajov, ktoré sa jej týkajú, a prevádzkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu vymazať osobné údaje, ak je splnený niektorý z týchto dôvodov:

- a) osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získavali alebo inak spracúvali;
- b) dotknutá osoba odvolá súhlas, na základe ktorého sa spracúvanie vykonáva, a ak neexistuje iný právny základ pre spracúvanie;
- c) dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu osobných údajov;
- d) osobné údaje sa spracúvali nezákonne;
- e) osobné údaje musia byť vymazané, aby sa splnila zákonná povinnosť podľa práva Únie alebo práva členského štátu, ktorému prevádzkovateľ podlieha;
- f) osobné údaje sa získavali v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti osobe mladšej ako 16 rokov.

Dotknutá osoba **nebude mať právo na výmaz** osobných údajov za predpokladu, že je ich spracúvanie potrebné:

- a) na uplatnenie práva na slobodu prejavu a na informácie;
- b) na splnenie zákonnej povinnosti, ktorá si vyžaduje spracúvanie podľa práva Únie alebo práva členského štátu, ktorému prevádzkovateľ podlieha, alebo na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;
- c) z dôvodov verejného záujmu v oblasti verejného zdravia;
- d) na účely archivácie vo verejnom záujme, na účely vedeckého alebo historického výskumu či na štatistické účely, pokiaľ je pravdepodobné, že právo na výmaz znemožní alebo závažným spôsobom sťaží dosiahnutie cieľov takéhoto spracúvania, alebo
- e) na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov. Prevádzkovateľ vykoná výmaz osobných údajov dotknutých osôb na základe žiadosti, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo vyhodnotí, že žiadosť dotknutej osoby je dôvodná.

## **Právo na prenosnosť údajov za podmienok podľa čl. 20 GDPR:**

Dotknutá osoba má právo získať osobné údaje, ktoré sa jej týkajú a ktoré poskytla prevádzkovateľovi, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a má právo preniesť tieto údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi bez toho, aby jej prevádzkovateľ, ktorému sa tieto osobné údaje poskytli, bránil, ak:

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

- sa spracúvanie zakladá na súhlase dotknutej osoby alebo na základe zmluvy a ak sa spracúvanie vykonáva automatizovanými prostriedkami.

V prípade, ak si chcete uplatniť niektoré zo svojich práv, môže tak urobiť:

- zaslaním písomnej žiadosti na našu e-mailovú adresu [matus.korvas@gmail.com](mailto:matus.korvas@gmail.com), alebo
- zaslaním písomnej žiadosti na našu poštovú adresu: Loco Parrillero s.r.o., Pred poľom 1600/25, 911 01 Trenčín, na obálku, prosím, uveďte „GDPR“;
- Pred vybavením žiadosti vykonávame kontrolu/overenie totožnosti dotknutej „žiadajúcej“ osoby. V prípade, ak budeme mať oprávnené pochybnosti, požiadame Vás o poskytnutie dodatočných informácií, potrebných na potvrdenie Vašej totožnosti, a to z dôvodu ochrany Vašich údajov (je našou povinnosťou chrániť Vaše údaje voči ich poskytnutiu neoprávnenej osobe). Vybavenie žiadosti sa vykoná v takej forme, v akej bola podaná Vaša žiadosť (listinne, elektronicky, ústne), pokiaľ ste vo svojej žiadosti nepožiadali o iný spôsob vybavenia.

V prípade, že ste nás požiadali o výkon Vášho práva elektronicky a máme oprávnené pochybnosti o Vašej totožnosti, vybavenie Vašej žiadosti nevykonáme elektronicky, ale listinne - na Vašu adresu (adresu dotknutej osoby) so spôsobom doručenia „Do vlastných rúk“. Vaše žiadosti o výkon práv vybavujeme bezplatne, avšak v prípade, ak bude Vaša žiadosť zjavne neopodstatnená alebo neprimeraná, najmä pre jej opakujúcu sa povahu, sme oprávnení účtovať si primeraný poplatok, ktorý zohľadňuje administratívne náklady.

## **Dostupnosť informácií pre dotknuté osoby:**

Aktuálne znenie tejto Informačnej povinnosti v zmysle čl. 13 je dostupné:

- (I) na našich webových stránkach v sekcii Ochrana osobných údajov „GDPR“,
- (II) a v papierovej podobe je Vám k dispozícii na adrese sídla našej spoločnosti (**Loco Parrillero s.r.o., Pred poľom 1600/25, 911 01 Trenčín**)
- (III) Bližšie informácie Vám zároveň poskytneme na telefónnom čísle našej kontaktnej osoby pre GDPR Matúš Korvas, tel. číslo: 0907 553 131

*Informácie, ktoré sme Vám povinní vzhľadom na naše spracúvanie osobných údajov poskytnúť, sa môžu meniť alebo prestať byť aktuálne. Z tohto dôvodu si vyhradzuje právo kedykoľvek túto Informačnú povinnosť upraviť a zmeniť v akomkoľvek rozsahu. V prípade podstatných zmien Vám zmenu dáme vedieť v primeranom predstihu vhodným spôsobom.*

**Účely spracúvania, právny základ, kategórie príjemcov, doba uchovávania, informácie o cezhraničnom prenose, kategórie dotknutých osôb a informácie o automatizovanom rozhodovaní vrátane profilovania rozdelené podľa jednotlivých informačných systémov:**

**EKONOMICKO-ÚČTOVNÁ AGENDA**

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

Účel spracúvania osobných údajov	Vedenie účtovníctva a plnenie daňových povinností spoločnosti.
Právny základ	Plnenie zákonných povinností podľa článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR: <ul style="list-style-type: none"><li>• zákon NRSR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,</li><li>• zákon NRSR č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov,</li><li>• zákon NRSR č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov,</li><li>• zákon NRSR č. 563/2009 Z. z. o správe daní (<i>daňový poriadok</i>) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</li><li>• a ďalšie zákony v oblasti účtovníctva a správy daní).</li></ul>
Kategórie príjemcov	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ naši poverení zamestnanci,</li><li>▪ Sprostredkovateľ na spracúvanie účtovníctva,</li><li>▪ obchodní partneri,</li><li>▪ orgány verejnej moci, ak tak ustanoví osobitný predpis,</li><li>▪ advokátska kancelária,</li><li>▪ audítor,</li></ul> vrátane ich poverených zamestnancov.
Lehoty na vymazanie osobných údajov	Účtovná dokumentácia je uchovávaná 10 rokov v súlade s § 35 zákona NRSR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a § 76 zákona NRSR č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty.
Kategórie dotknutých osôb	<ul style="list-style-type: none"><li>- zákazníci prevádzkovateľa,</li><li>- dodávatelia, obchodní partneri,</li><li>- kontaktné osoby zákazníkov a dodávateľov,</li><li>- konateľ prevádzkovateľa,</li><li>- zamestnanci prevádzkovateľa.</li></ul>
Kategórie osobných údajov	<ul style="list-style-type: none"><li>- meno, priezvisko, titul,</li><li>- adresa trvalého pobytu,</li><li>- dátum narodenia,</li><li>- adresa prechodného pobytu,</li><li>- telefónne číslo,</li><li>- e-mailová adresa,</li><li>- číslo bankového účtu fyzickej osoby,</li></ul>

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

	- podpis.
<b>Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania:</b>	Neuskutočňuje sa
<b>Cezhraničný prenos osobných údajov:</b>	Neuskutočňuje sa

## PRÁVNÁ AGENDA

Účel spracúvania osobných údajov	Preukazovanie, uplatňovanie a obhajovanie právnych nárokov prevádzkovateľa.
Právny základ	Zákon č. 460/1992 Zb. Ústava Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov, Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, Zákon č. 160/2015 Z.z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov, Zákon č. 161/2015 Z.z. Civilný mimosporový poriadok v znení neskorších predpisov, Zákon č. 162/2015 Z.z. Správny súdny poriadok v znení neskorších predpisov, Zákon č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon, Zákon č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok, Zákon č. 71/1967 Správny poriadok, Zákon č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 153/2001 Z. z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov, Zákon č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v platnom znení, Zákon č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov
Kategórie príjemcov	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ naši poverení zamestnanci,</li><li>▪ advokátska kancelária,</li><li>▪ protistrana (fyzická osoba, fyzická osoba -</li></ul>

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

	<p>podnikateľ), voči ktorej si prevádzkovateľ uplatňuje svoje právne nároky, alebo ktorá si uplatňuje svoje právne nároky voči prevádzkovateľovi, a to mimosúdne, alebo v súdnych, rozhodcovských, správnych, exekučných, konkurzných a reštrukturalizačných konaniach a fyzické osoby oprávnené konať v mene a za túto protistranu a iné fyzické osoby zúčastnené na konaní pri prejednávaní a rozhodovaní takého sporu,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ notár,</li> <li>▪ exekútor,</li> <li>▪ audítor,</li> <li>▪ súdy, orgány činné v trestnom konaní,</li> <li>▪ iné orgány verejnej moci, ak tak ustanoví osobitný predpis,</li> </ul> <p>vrátane ich poverených zamestnancov.</p>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	5 rokov od vecného a finančného vysporiadania sporu (pri mimosúdnom vysporiadaní) a pri súdnom vymáhaní nároku 10 rokov od právoplatného skončenia súdneho konania, alebo 1 rok od ukončenia exekúcie.
Kategórie dotknutých osôb	<ul style="list-style-type: none"> <li>- protistrana, voči ktorej si uplatňujeme svoje právne nároky alebo ktorá si uplatňuje svoje právne nároky voči nám,</li> <li>- fyzické osoby oprávnené konať v mene a za túto protistranu,</li> <li>- fyzické osoby zúčastnené na konaní pri prejednávaní a rozhodovaní sporu,</li> <li>- dlžníci,</li> <li>- zamestnanci prevádzkovateľa.</li> </ul>
Kategórie osobných údajov	<ul style="list-style-type: none"> <li>- meno, priezvisko, titul,</li> <li>- štátna príslušnosť,</li> <li>- adresa, bydlisko,</li> <li>- dátum narodenia,</li> <li>- číslo občianskeho preukazu,</li> <li>- u cudzincov povolenie na pobyt a číslo pasu,</li> <li>- číslo bankového účtu fyzickej osoby,</li> <li>- telefónne číslo,</li> <li>- e-mailová adresa.</li> </ul>
<b>Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania:</b>	Neuskutočňuje sa
<b>Cezhraničný prenos osobných</b>	Neuskutočňuje sa

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

údajov:	
---------	--

<b>SPRÁVA REGISTRATÚRY</b>	
Účel spracúvania osobných údajov	<p>Správa registratúry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) evidencia záznamov, ktoré vznikli z činnosti prevádzkovateľa a došlých záznamov;</li><li>b) vybavovanie doručených elektronických a listinných podaní/žiadostí o odpis, výpis, potvrdenie z registratúrneho záznamu a kópiu registratúrneho záznamu a osvedčovanie ich zhody s registratúrnym záznamom;</li><li>c) uloženie registratúrnych záznamov v registratúrnom stredisku;</li><li>d) vyradovacie konanie;</li><li>e) zničenie registratúrnych záznamov.</li></ul>
Právny základ	Plnenie zákonnej povinnosti podľa článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR (súvisiace právne predpisy: zákon NRSR č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)
Kategórie príjemcov	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ naši poverení zamestnanci,</li><li>▪ orgány verejnej moci, ak tak ustanoví osobitný predpis,</li><li>▪ advokátska kancelária,</li><li>▪ audítor,</li></ul> vrátane ich poverených zamestnancov.
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<p>Bežné osobné údaje a osobitná kategória osobných údajov, ktoré sú súčasťou registratúrnych záznamov (v zmysle Zákona o archívoch a registratúrach) sa uchovávajú v súlade s lehotami uvedenými v tomto dokumente pri jednotlivých účeloch spracúvania.</p> <p>10 rokov registratúrny denník, 5 rokov preberacie zoznamy spisov odovzdaných do registratúrneho strediska, 10 rokov vyradovacie konanie, 5 rokov evidencia obehu registratúrnych záznamov a spisov, 5 rokov evidencia evidenčných pomôcok (lehota je počítaná odo dňa, keď bol v nich vykonaný posledný</p>

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

	záznam).
Kategórie dotknutých osôb	<ul style="list-style-type: none"> <li>- dotknuté osoby, ktoré sú súčasťou registratúrnych záznamov (dotknuté osoby v rámci všetkých účelov spracúvania osobných údajov vzniknutých u prevádzkovateľa;</li> <li>- odosielatelia a prijímatelia korešpondencie.</li> </ul>
Kategórie osobných údajov	Osobné údaje zo všetkých účelov spracúvania vzniknutých u prevádzkovateľa
<b>Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania:</b>	Neuskutočňuje sa
<b>Cezhraničný prenos osobných údajov:</b>	Neuskutočňuje sa

## EVIDENCIA SZČO

Účel spracúvania osobných údajov	Príprava a vedenie dodávateľsko-odberateľských vzťahov so samostatne zárobkovo činnými osobami. V rámci predmetnej agendy sú vedené zmluvné vzťahy, cenové ponuky, objednávky, faktúry, evidencia dodaných tovarov alebo poskytnutých služieb, evidencia údajov o SZČO a podobne.
Právny základ	Plnenie zmluvy, vrátane predzmluvných vzťahov podľa článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR  Zmluvný vzťah medzi prevádzkovateľom a samostatne zárobkovou činnou osobou.
Kategórie príjemcov	<ul style="list-style-type: none"> <li>• naši poverení zamestnanci,</li> <li>• orgány štátnej správy, verejnej moci a verejnej správy podľa príslušných právnych predpisov,</li> <li>• advokátska kancelária,</li> <li>• audítor,</li> </ul> vrátane ich poverených zamestnancov.
Lehoty na vymazanie osobných údajov	10 rokov po skončení zmluvného vzťahu z dôvodu evidencie v rámci účtovnej agendy
Kategórie dotknutých	odberateľ/dodávateľ – samostatne zárobkovo činná

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

osôb	osoba
Kategórie osobných údajov	<ul style="list-style-type: none"> <li>- meno, priezvisko, titul,</li> <li>- miesto podnikania,</li> <li>- dátum narodenia,</li> <li>- bankové číslo účtu,</li> <li>- e-mailová adresa,</li> <li>- telefónne číslo,</li> <li>- podpis.</li> </ul>
<b>Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania:</b>	Neuskutočňuje sa
<b>Cezhraničný prenos osobných údajov:</b>	Neuskutočňuje sa

## EVIDENCIA ZÁSTUPCOV DODÁVATEĽOV A ODBERATEĽOV

Účel spracúvania osobných údajov	Spracúvanie osobných údajov kontaktných osôb dodávateľov i odberateľov, t. j. osôb oprávnených konať v mene, prípadne za dodávateľov alebo odberateľov a osobných údajov zamestnancov dodávateľov alebo odberateľov, ktoré sú uvedené v zmluvách s týmito osobami, v návrhoch zmlúv alebo sú nám poskytnuté na základe zmlúv s dodávateľmi alebo odberateľmi, a to z dôvodu plnenia ich pracovných, služobných a funkčných povinností a zabezpečenia plynulých dodávateľsko-odberateľských vzťahov.
Právny základ	Oprávnený záujem v zmysle článku 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. Hlavným oprávneným záujmom je zabezpečenie platného uzatvorenia zmluvy s dodávateľom alebo odberateľom, t.j. uzatvorenia zmluvy s osobami oprávnenými konať v mene, alebo za dodávateľa alebo odberateľa a jej riadnom a efektívnom plnení a zabezpečenie kontaktov v rámci obchodných vzťahov, ako aj uplatnenie § 78 od. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Kategórie príjemcov	<ul style="list-style-type: none"> <li>- naši poverení zamestnanci,</li> <li>- Sprostredkovateľ: poskytovateľ na spracúvanie</li> </ul>

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

	<p>účtovníctva,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- advokátska kancelária,</li> <li>- audítor,</li> </ul> <p>vrátane ich poverených zamestnancov.</p>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	Do 30 dní odo dňa skončenia dodávateľsko-odberateľských vzťahov, resp. bez zbytočného odkladu.
Kategórie dotknutých osôb	fyzická osoba – kontaktná osoba dodávateľa alebo odberateľa, zamestnanec dodávateľa alebo odberateľa
Kategórie osobných údajov	meno, priezvisko, titul, pracovné, funkčné alebo služobné zaradenie, odborný útvar, miesto výkonu práce, telefónne číslo, adresa elektronickej pošty na pracovisko, identifikačné údaje zamestnávateľa.
<b>Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania:</b>	Neuskutočňuje sa
<b>Cezhraničný prenos osobných údajov:</b>	Neuskutočňuje sa

## DOKUMENTÁCIA GDPR

Účel spracúvania osobných údajov	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ vedenie internej agendy spojenej s preukazovaním splnenia povinností na úseku ochrany osobných údajov (čl. 5 odsek 2 GDPR);</li> <li>▪ agenda práv dotknutých osôb; ide o spracúvanie osobných údajov na účely vybavovania práv dotknutých osôb uplatnených podľa článkov 15 až 22 GDPR, najmä: prijatia a posúdenia žiadosti o výkon práva; identifikácie žiadajúcej osoby o výkon práva; vykonávania nevyhnutne potrebných spracovateľských operácií s osobnými údajmi pre výkon práva dotknutej osoby.</li> </ul>
Právny základ	Plnenie zákonných povinností podľa článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR (súvisiace právne predpisy: GDPR)
Kategórie príjemcov	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ naši poverení zamestnanci,</li> </ul>

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ príjemcovia, ktorým je prevádzkovateľ povinný v zmysle čl. 19 GDPR oznámiť opravu/vymazanie osobných údajov alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov,</li> <li>▪ orgány štátnej správy, verejnej moci a verejnej správy podľa príslušných právnych predpisov,</li> <li>▪ Úrad na ochranu osobných údajov SR a iné orgány verejnej moci, ak tak ustanoví osobitný predpis,</li> <li>▪ advokátska kancelária,</li> <li>▪ audítor,</li> </ul> <p>vrátane ich poverených zamestnancov.</p>	
Lehoty na vymazanie osobných údajov	poverenia a pokyny k spracúvaniu osobných údajov a poučenie o mlčanlivosti	5 rokov od skončenia pracovného pomeru zamestnanca, alebo obdobného vzťahu
	záznamy zo školení GDPR	5 rokov od skončenia pracovného pomeru zamestnanca, alebo obdobného vzťahu
	dokumentácia bezpečnostného incidentu, vrátane prípadných oznámení	5 rokov
	súhlas so spracúvaním osobných údajov	5 rokov od odvolania súhlasu, alebo uplynutia doby, na ktorú bol udelený
	odvolanie súhlasu so spracúvaním osobných údajov	5 rokov od odvolania súhlasu
	dokumentácia preukazujúca splnenie informačnej povinnosti podľa 13 a / alebo 14 GDPR	5 rokov od skončenia pracovného pomeru zamestnanca alebo obdobného vzťahu  5 rokov od skončenia predzmluvných rokovaní (ak nedošlo k uzatvoreniu

## Informačná povinnosť prevádzkovateľa

		zmluvy) a v prípade uzatvorenia zmluvy 5 rokov od skončenia zmluvného vzťahu s dotknutou osobou a vysporiadania všetkých vecných a finančných záväzkov zo zmluvy
	agenda práv dotknutých osôb	5 rokov od vybavenia žiadosti dotknutej osoby
Kategórie dotknutých osôb	<ul style="list-style-type: none"> <li>- všetky kategórie dotknutých osôb v rámci všetkých účelov spracúvania osobných údajov vzniknutých u prevádzkovateľa</li> <li>- dotknutá osoba uplatňujúca si svoje právo podľa článkov 15 až 22 GDPR</li> </ul>	
Kategórie osobných údajov	<ul style="list-style-type: none"> <li>- titul, meno a priezvisko,</li> <li>- adresa a druh pobytu,</li> <li>- kontaktné údaje,</li> <li>- údaje z príslušného informačného systému, ktorého sa žiadosť o uplatnenie práv týka,</li> <li>- ďalšie údaje nevyhnutné na vybavenie žiadosti o uplatnenie práv</li> </ul>	
<b>Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania:</b>	Neuskutočňuje sa	
<b>Cezhraničný prenos osobných údajov:</b>	Neuskutočňuje sa	

### ZÁKAZNÍCI INTERNETOVÉHO E-SHOPU

Účel spracúvania osobných údajov	Prevádzkovateľ prevádzkuje e-shop <a href="http://www.locoparrillero.sk">www.locoparrillero.sk</a> za účelom poskytnutia služieb a predaja tovarov konečnému spotrebiteľovi, tzv. maloobchod. Základným predpokladom pre uzatvorenie kúpnej zmluvy je v zmysle Všeobecných obchodných podmienok zaslanie objednávky tovarov prostredníctvom elektronického formulára. Dotknutá osoba zároveň potvrdzuje, že sa oboznámila so Všeobecnými obchodnými podmienkami a v celom
----------------------------------	---

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

	rozsahu s nimi súhlasí. Prevádzkovateľ po prijatí elektronického formulára dodá požadovaný tovar objednávateľovi.	
Právny základ	<p>Zmluvný vzťah medzi prevádzkovateľom a zákazníkom založený potvrdenou objednávkou (kúpna zmluva uzatvorená na diaľku odoslaním objednávky a súhlasom so všeobecnými obchodnými podmienkami) v rámci predmetu podnikania prevádzkovateľa, povolený Ústavou Slovenskej republiky, Občianskym zákonníkom, Obchodným zákonníkom,</p> <p>Zákon č. 455/1991 Zb., Zákonom o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) a súvisiacimi právnymi predpismi.</p> <p>/Čl. 6 ods. 1 písm. b)/ Spracúvanie osobných údajov fyzickej osoby – zákazníka je nevyhnutné na plnenie predmetu zmluvného vzťahu, ktorého zmluvnou stranou je dotknutá osoba – zákazník</p>	
Katégorie príjemcov	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ naši poverení zamestnanci,</li> <li>▪ sprostredkovateľ na spracúvanie účtovníctva</li> <li>▪ orgány štátnej správy, verejnej moci a verejnej správy, ak tak ustanoví osobitný predpis,</li> <li>▪ advokátska kancelária,</li> <li>▪ audítor,</li> </ul> <p>vrátane ich poverených zamestnancov.</p>	
Lehoty na vymazanie osobných údajov	faktúry, objednávky, reklamácie	5-10 rokov
Katégorie dotknutých osôb	Fyzická osoba – zákazník internetového e-shopu	
Katégorie osobných údajov	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Titul,</li> <li>- Meno,</li> <li>- Priezvisko,</li> <li>- Telefónne číslo,</li> <li>- Email,</li> <li>- Adresa trvalého pobytu.</li> </ul>	

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

<b>Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania:</b>	Neuskutočňuje sa
<b>Cezhraničný prenos osobných údajov:</b>	Neuskutočňuje sa

## REGISTROVANÍ ZÁKAZNÍCI INTERNETOVÉHO E-SHOPU

Účel spracúvania osobných údajov	Prevádzkovateľ má záujem zjednodušiť zákazníkovi nakupovanie na jeho e-shope a umožňuje mu registrovať sa na jeho e-shope. Registrovaný zákazník v prípade ďalšieho nákupu nemusí vyplňať povinné polia, ktoré sú nevyhnuté pre odoslanie objednávky a tieto osobné údaje už má prevádzkovateľ v evidencii. Za týmto účelom vedie prevádzkovateľ evidenciu registrovaných zákazníkov.
Právny základ	Súhlas dotknutej osoby podľa článku 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia a zákona o ochrane osobných údajov, pričom dotknutá osoba má právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním.
Kategórie príjemcov	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ naši poverení zamestnanci,</li><li>▪ orgány štátnej správy, verejnej moci a verejnej správy, ak tak ustanoví osobitný predpis,</li><li>▪ advokátska kancelária,</li><li>▪ audítor,</li></ul> vrátane ich poverených zamestnancov.
Lehoty na vymazanie osobných údajov	3 roky alebo do 30 dní odo dňa odvolania súhlasu, resp. bez zbytočného odkladu.
Kategórie dotknutých osôb	Fyzická osoba – registrovaný zákazník
Kategórie osobných údajov	<ul style="list-style-type: none"><li>- Titul,</li><li>- Meno,</li><li>- Priezvisko,</li><li>- Email,</li></ul>

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

	- Adresa trvalého pobytu.
<b>Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania:</b>	Neuskutočňuje sa
<b>Cezhraničný prenos osobných údajov:</b>	Neuskutočňuje sa

## PROPAGÁCIA PREVÁDZKOVATEĽA – FOTOGRAFIE ZÁKAZNÍKOV ZA ÚČELOM REFERENCIÍ

Účel spracúvania osobných údajov	Evidovanie a zverejňovanie fotografií zákazníkov v súvislosti so zakúpeným tovarom alebo poskytnutou službou v podobe referencie so zámerom budovať dobré meno prevádzkovateľa, propagovať prevádzkovateľa prezentovaním práce (tovarov a služieb) prevádzkovateľa na webovej stránke prevádzkovateľa, vo vnútorných administratívnych priestoroch, na sociálnych sieťach, prípadne na intranete.
Právny základ	Súhlas dotknutej osoby podľa článku 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia a zákona o ochrane osobných údajov, pričom dotknutá osoba má právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním.
Kategórie príjemcov	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ naši poverení zamestnanci,</li><li>▪ orgány štátnej správy, verejnej moci a verejnej správy, ak tak ustanoví osobitný predpis,</li><li>▪ návštevník oficiálnej webovej stránky prevádzkovateľa,</li><li>▪ advokátska kancelária,</li><li>▪ audítor,</li></ul> vrátane ich poverených zamestnancov.
Lehoty na vymazanie osobných údajov	3 roky odo dňa udelenia súhlasu alebo bez zbytočného odkladu po jeho odvolaní.
Kategórie dotknutých osôb	Fyzická osoba – zákazník

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

Kategórie osobných údajov	<ul style="list-style-type: none"> <li>- meno a priezvisko (tieto osobné údaje sú iba v rámci evidencie, na webovej stránke prevádzkovateľa nie sú zverejnené)</li> <li>- fotografia zákazníka</li> </ul>
<b>Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania:</b>	Neuskutočňuje sa
<b>Cezhraničný prenos osobných údajov:</b>	Neuskutočňuje sa

## KAMEROVÝ SYSTÉM MONITORUJÚCI PRIESTORY PREVÁDZKOVATEĽA

Účel spracúvania osobných údajov	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ochrana nášho majetku a majetku, života a zdravia iných osôb proti škode a zaistenie dôkazu v prípade vzniku takej škody a             <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ poskytnutie záznamu orgánom činným v trestnom konaní, súdom a iným kompetentným orgánom ako dôkazného materiálu.</li> </ul> </li> </ul>
Právny základ	<p>Oprávnený záujem podľa článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR</p> <p><b><u>Náš oprávnený záujem spočíva v:</u></b> ochrane nášho majetku, života a zdravia našich zamestnancov a majetku, života a zdravia iných osôb a v posilnení nášho postavenia v prípade uplatňovania si škody, alebo iných nárokov voči našej spoločnosti.</p>
Kategórie príjemcov	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ naši poverení zamestnanci,</li> <li>▪ tretím stranám - v rámci plnenia povinností vyplývajúcich prevádzkovateľovi z platných právnych predpisov ( najmä orgánom činným v trestnom konaní, súdom a iným orgánom verejnej moci, ak tak ustanoví právny predpis);</li> <li>▪ poisťovne;</li> <li>▪ advokátska kancelária,</li> <li>▪ audítor</li> </ul> <p>vrátane ich poverených zamestnancov.</p>
Lehoty na vymazanie osobných údajov	<p>Ak vyhotovený záznam nie je využitý na účely trestného konania, konania o priestupkoch alebo občianskoprávneho konania, záznam sa automaticky</p>

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa

	zlikviduje programovou činnosťou systému v lehote 72 hodín od momentu vyhotovenia.
Katégorie dotknutých osôb	Fyzické osoby, ktoré vstúpili do priestorov monitorovaného kamerovým systémom
Katégorie osobných údajov	Obrazový záznam
<b>Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania:</b>	Neuskutočňuje sa
<b>Cezhraničný prenos osobných údajov:</b>	Neuskutočňuje sa